

RWE Plynoprojekt, s.r.o.

# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010

**RWE**  
The energy to lead



## Vybrané ukazatele

	<b>2010</b>
Tržby celkem (mil. Kč)	268
EBITDA (mil. Kč)	33
Provozní zisk (mil. Kč)	18
Zisk před zdaněním (mil. Kč)	16
Zisk po zdanění (mil. Kč)	12
Investice (mil. Kč)	32
Počet zaměstnanců (průměrný přepočtený stav)	165

Termínem Společnost nebo RWE Plynoprojekt se v textu zkracuje název RWE Plynoprojekt, s.r.o.

# OBSAH

1	ÚVODNÍ SLOVO JEDNATELŮ	4
2	ZPRÁVA JEDNATELŮ O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI A STAVU JEJÍHO MAJETKU V ROCE 2010	7
2.1	Ekonomické výsledky Společnosti	7
2.2	Rozvoj nových aktivit, restrukturalizace	8
2.3	Lidské zdroje	9
2.4	Následné události	10
2.5	Výhled	10
2.6	Doplňující informace	11
3	FINANČNÍ ČÁST	12
3.1	Účetní závěrka	12
3.2	Příloha účetní závěrky	17
4	ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA	28
4.1	Zpráva auditora k účetní závěrce	28
4.2	Zpráva auditora k výroční zprávě a zprávě o vztazích mezi propojenými osobami	30
5	ZPRÁVA JEDNATELŮ SPOLEČNOSTI RWE PLYNOPROJEKT, S.R.O., O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI K 31. PROSINCI 2010	32

# 1 ÚVODNÍ SLOVO JEDNATELŮ

Vážení přátelé,

dovolte, abychom Vám předložili výroční zprávu společnosti RWE Plynoprojekt za velice úspěšný rok 2010. Společnost v letošním roce navázala na vývoj z minulých let a můžeme konstatovat, že letošní rok byl pro Společnost velmi dynamický. Společnost po diskuzi s mateřskou společností dostala v březnu 2010 nové poslání, a to zabezpečit potřebu projekčních a inženýrských služeb především ve skupině RWE. Dále pak sloužit v rámci skupiny jako rozvojové centrum technicko-obchodních projektů a v rámci projektu *Tepl* se orientovat výhradně na společnou výrobu tepla a elektřiny ve větších zdrojích. Po tomto novém nasměrování byl spuštěn další restrukturalizační projekt, jehož cílem je zabezpečit naplnění vytyčeného cíle. Vedle těchto kroků pak Společnost velmi úspěšně pokračovala ve své tradiční činnosti v oblasti projektování a inženýrských prací a v dalším rozvoji CNG stanic a zdrojů tepla.

Jak jsme konstatovali, rok byl mimořádně úspěšný. Výkony ze všech činností dosáhly přes 300 milionů Kč. Tradiční aktivita Společnosti – projektová a inženýrská činnost – se na tomto vynikajícím výsledku podílela tržbami ve výši 160 milionů Kč. Dále jsou do celkového obrátu Společnosti započteny příjmy z prodeje CNG ve výši 30 milionů Kč a příjmy z prodeje tepla a elektřiny ze zdrojů provozované Společností ve výši 51 milionů Kč. Velmi pozitivní je dosažený zisk před zdaněním – 16 milionů Kč, který značně převýšil původně plánovaný cíl – minus 3 miliony Kč.

Společnost v roce 2010 rozšířila své portfolio CNG stanic o dvě nové stanice v České Lípě a v Lounech a provedla akvizici jednoho malého zdroje tepla. Společnost pokračovala v optimalizaci nákladů v oblasti CNG, kdy toto úsilí přineslo viditelné výsledky. V nově nasměrované orientaci v oblasti bioplynu pak Společnost prováděla pouze úvodní průzkum, projekty zde jsou pozdrženy díky pozastavení připojování stanic do elektrické sítě v reakci na vývoj v oblasti solární energie. Po vytyčení nového poslání a orientace na větší zdroje tepla Společnost přehodnotila strategii v přístupu k akvizicím, což mělo dopad v oblasti investic, kde se tempo investic díky dlouhému akvizičnímu cyklu typickému pro velké zdroje zpomalilo.

Uplynulý rok byl mimořádně náročný s ohledem na naplánování a provádění potřebných změn v souladu s novým posláním. Společnost musela rychle analyzovat stávající průběh procesů a naplánovat jejich změnu. Zaměstnanci celé Společnosti zde prokázali velkou pružnost a úsilí obstát v nově restrukturalizované Společnosti, dokázali dosáhnout dobrých výsledků, a proto jim patří pořádný dík.

V dalším období Společnost hodlá pokračovat v rozvoji stávajících obchodních aktivit. Zde má záměr – přistoupit po dokončení projektu „Zvýšení výtěžnosti stávajících zdrojů“ k dalším investicím a akvizicím.

Společnost si stále pozorně vyhodnocuje implementaci tzv. třetího balíčku Evropské energetické legislativy a aktivně se v rámci skupiny RWE podílí na těchto činnostech. Uplatnění nových podmínek pak bude znamenat novou výzvu pro využití kapacit Společnosti ve všech aktivitách, kde Společnost působí.



**Ing. Jan Ruml**  
jednatel



**Ing. Pavel Bartl**  
jednatel

## Jednatelé Společnosti k 31. prosinci 2010

### Ing. Jan Ruml

jednatel

**Datum narození:**

1. června 1950

**Vzdělání:**

České vysoké učení technické Praha, Fakulta strojní

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

není členem

**Jiná podnikatelská činnost:**

nevykonává

### Ing. Pavel Bartl

jednatel

**Datum narození:**

18. března 1965

**Vzdělání:**

České vysoké učení technické Praha, Fakulta strojní

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

není členem

**Jiná podnikatelská činnost:**

pozastaveno

### Dipl. Ing. Holger Linke

jednatel

**Datum narození:**

8. srpna 1966

**Vzdělání:**

Technische Universität Dresden,

University of Bradford, England

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

KA Contracting ČR s.r.o., Truhlářská 13-15, 110 00 Praha 1 – jednatel

**Jiná podnikatelská činnost:**

nevykonává

## 2 ZPRÁVA JEDNATELŮ O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI A STAVU JEJÍHO MAJETKU ZA ROK 2010

### 2.1 Ekonomické výsledky Společnosti

#### Výnosy, náklady, zisk

V roce 2010 RWE Plynoprojekt vytvořil dobré finanční výsledky, konkrétně hospodářský výsledek před zdaněním dosáhl výše 16 mil. Kč. Tento zisk je výrazně vyšší, než stanovil podnikatelský záměr na rok 2010 (o 19 mil. Kč). Hlavními důvody tohoto dobrého výsledku jsou následující skutečnosti:

- rozvoj Společnosti, zejména v oblasti projektování a inženýringu pro podniky ve skupině RWE v ČR i mimo ni
- další prohloubení v produktivitě práce
- racionální vývoj nákladů, využívání nákupních kontraktů skupiny RWE v ČR
- efektivní využívání finančních zdrojů v rámci cash-poolingu RWE Transgas, a.s.
- podstatně nižší ztráty z rozvíjejících se segmentů *Tepla* a *CNG* než bylo plánováno, díky včasné změně strategie spočívající ve zlepšení prodejnosti *CNG* a orientaci na náklady

V roce 2010 RWE Plynoprojekt vytvořil výkony ve výši 300 mil. Kč, což je v porovnání s rokem 2009 zvýšení o 33 mil. Kč, a to díky navýšení tržeb všech segmentů (inženýring, *Tepla*, *CNG*).

#### Nejvýznamnější zakázky realizované v roce 2010 byly následující:

- projekt tranzitního plynovodu Gazela pro územní řízení pro NET4GAS, s.r.o.
- rozšíření kapacity podzemního zásobníku plynu Třanovice pro RWE Gas Storage, s.r.o.
- zpřesnění typových diagramů dodávek plynu pro OTE
- projekt Sýrie – vtl. plynovod DN900 včetně předávací stanice na syrsko-tureckých hranicích

#### Struktura aktiv

U celkových aktiv v roce 2010 v porovnání s předchozím fiskálním obdobím došlo ke snížení o 37 mil. Kč a k dosažení celkové hodnoty 275 mil. Kč. Nejvýznamnější vliv na snížení celkových aktiv měl pokles krátkodobých pohledávek o 57 mil. Kč, což je pozitivní trend. Pohledávky po lhůtě splatnosti se oproti konci roku 2009 zvýšily o 3 mil. Kč. Celková opravná položka k pohledávkám k 31. prosinci 2010 činila 8 mil. Kč.

#### Struktura pasiv

Na straně pasiv došlo ke snížení ostatních rezerv (6 mil. Kč) v důsledku rozpuštění rezervy na nedokončené projekty. Další významný vliv na pasiva mělo snížení přijatých záloh od zákazníků (27 mil. Kč), což souvisí s úspěšným ukončením velkého počtu projektů.

### Investice

Investiční výdaje ve výši 32 mil. Kč v roce 2010 byly především směřovány do pořízení aktiv, které zajišťují rozvoj segmentů *CNG*, *Tepla* a *Bioplyn* dle přijaté strategie Společnosti.

## 2.2 Rozvoj nových aktivit, restrukturalizace

V souladu se strategií přijatou v minulosti v rámci skupiny RWE v České republice je RWE Plynoprojekt kromě tradiční inženýrské činnosti pověřen rozvojem projektu *Tepla*, *CNG* a nově participuje na rozvoji aktivit v oblasti *Bioplynu*.

Program *Tepla* znamená zajištění komplexních dodávek energií (elektriny a tepla, případně chladu) pro zákazníky nejrůznějších kategorií. Strategií je nejen modernizace převzatých existujících zdrojů (s využitím technického know-how Společnosti), ale i stavba nových zdrojů pro nové odběratele. Na rozdíl od předchozí orientace (i na menší tepelné zdroje) je nyní strategií Společnosti výhradně kogenerační výroba ve středních a větších zdrojích.

Další činností bude i nadále výstavba a provozování stanic *CNG*, přičemž hlavním cílem je zvýšit podíl použití zemního plynu v dopravě, při zároveň velmi pečlivém zvažování efektivnosti investic a selektivního výběru lokalit *CNG* stanic.

Aktivity v rozvoji *Bioplynu* byly prováděny ve spolupráci s mateřskou společností RWE Transgas, a.s., a s obchodními partnery a zahrnovaly typické úkoly potřebné pro vstup na takovýto trh. Šlo tedy o mapování potenciálu, hledání vhodného obchodního modelu a nalezení vhodných cest. Atraktivní možností pro žádoucí „ozelenění“ zemního plynu jako potencionálního paliva zde může být zejména vstřikování biomethanu do plynárenských sítí. Využití těchto nástrojů a znalostí proběhne v příštích letech.

Z důvodu zajištění nového poslání Společnosti byla v roce 2010 nastartována restrukturalizace Společnosti, která vedla, kromě jiného, k vytvoření nové organizační struktury. Optimalizace této struktury pak bude probíhat po celý rok 2011, kdy Společnost bude dolaďovat své interní fungování v nově uspořádaném úseku obchodu a rozvoje a dále včlenit nový účetní a informační systém.

Společnost dále sleduje změnu státní legislativy v důsledku požadavků Evropské legislativy pro oblast energetiky, plynárenství a využití obnovitelných zdrojů. V současné době jsou dosud známá fakta analyzována. Společnost se aktivně účastní přípravy nové legislativy, a to prostřednictvím skupiny RWE ČR a dále prostřednictvím svého přímého členství v orgánech nejrůznějších asociací a komor.

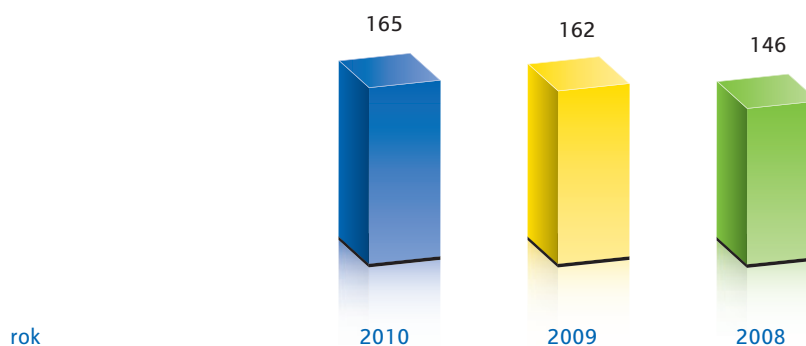
## 2.3 Lidské zdroje

### Vývoj počtu zaměstnanců

V roce 2010 došlo k mírnému nárůstu přepočteného počtu zaměstnanců, který souvisí s dalším růstem Společnosti.

---

#### Počet zaměstnanců



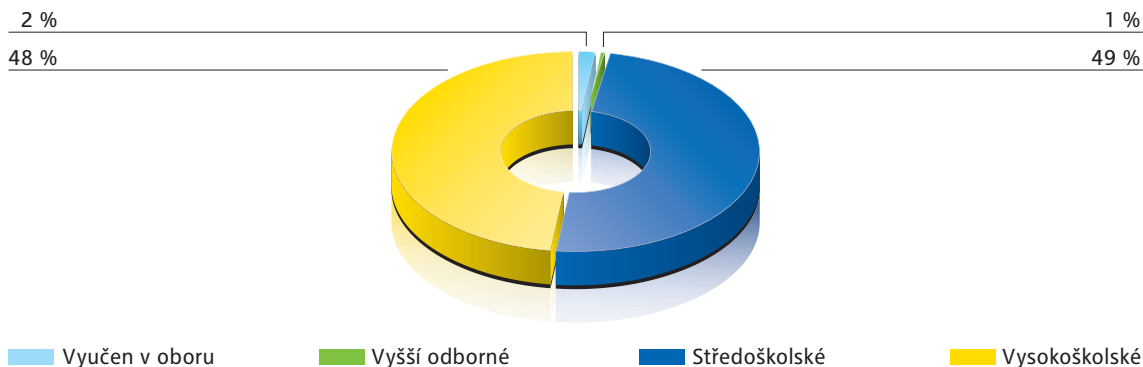
---

### Odborná příprava a rozvoj zaměstnanců

V oblasti odborné přípravy a rozvoje lidských zdrojů Společnost kladla důraz nejen na udržování a zvyšování odborné kvalifikace, ale i na osobnostní rozvoj zaměstnanců. Zaměřili jsme se na rozvoj manažerských dovedností zaměstnanců pro střední a vyšší management v rámci programů Manažerská akademie a Senior leadership. V roce 2010 jsme zároveň implementovali do Společnosti e-learning, který je určen pro školení BOZP, PO a školení řidičů referentských vozidel.

### Sociální politika

Uzavřením dodatku k platné kolektivní smlouvě dochází od roku 2011 ke sjednocení standardů se skupinou RWE ČR. Jedná se konkrétně o benefitní program, který byl navýšen na částku 26 400 Kč ročně na zaměstnance. Byly sjednoceny výše odstupného a odměna při odchodu do důchodu. Týdenní pracovní doba byla zkrácena na 37,5 hodin týdně.

**Zaměstnanci podle dosaženého vzdělání**

## 2.4 Následné události

K 26. lednu 2011 odstoupil Ing. Holger Linke z pozice jednatele Společnosti. S platností od 3. února 2011 byl na pozici jednatele Společnosti jmenován pan Carl Holger.

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným jiným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

## 2.5 Výhled

Hlavním cílem RWE Plynoprojekt pro rok 2011 je pokračování v dalším rozvoji Společnosti tak, aby došlo k naplnění nového poslání Společnosti v oblasti projektování a inženýringu, *Tepla, CNG a Bioplynu*. S těmito aktivitami jsou již spojeny konkrétní úkoly stanovené mateřskou společností RWE Transgas, a.s., včetně finančních i hodnotových parametrů. Cílem je pokračovat jak v akvizici nových zdrojů ve všech těchto aktivitách, tak i v zaměření na optimalizaci chodu již existujících zdrojů.

V tradiční inženýrsko-projektové činnosti se v roce 2011 budou provádět především práce směrem k interním zákazníkům do skupiny, částečně pak i mimo ni, především pro tradiční zákazníky. Společnost bude dále pokračovat v poskytování svých služeb při budování kapacit v zásobnících plynu a rovněž se bude podílet na posílení plynovodů v oblasti Moravy. Současně bude pokračovat v posílení započatých mezinárodních aktivit, zejména pak začlenění těchto aktivit do nově vytvořené RWE East.

S ohledem na skutečnost, že Společnost své budoucí aktivity (ve spolupráci s mateřskou společností) již upravila, lze očekávat, že plnění jejich cílů bude v plném souladu s touto legislativou.

## 2.6 Doplnující informace

RWE Plynoprojekt nemá organizační složku v zahraničí.

V roce 2010 RWE Plynoprojekt nevyvíjel žádné významné aktivity v oblasti výzkumu a vývoje, ani v oblasti životního prostředí.

## 3 FINANČNÍ ČÁST

### 3.1 Účetní závěrka

Označení		ROZVAHA (v celých tisících Kč)			31. 12. 2009	
		31. 12. 2010			31. 12. 2010	31. 12. 2009
AKTIVA		Brutto	Korekce	Netto	Netto	
<b>AKTIVA CELKEM</b>		<b>378 086</b>	<b>-103 484</b>	<b>274 602</b>	<b>311 146</b>	
<b>B.</b>	<b>Dlouhodobý majetek</b>	<b>262 112</b>	<b>-95 021</b>	<b>167 091</b>	<b>150 169</b>	
<b>B. I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek</b>	<b>17 508</b>	<b>-9 998</b>	<b>7 510</b>	<b>10 208</b>	
B. I. 1.	Software	6 419	-5 982	437	1 145	
	2. Ocenitelná práva	11 089	-4 016	7 073	9 063	
<b>B. II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>244 604</b>	<b>-85 023</b>	<b>159 581</b>	<b>139 961</b>	
B. II. 1.	Pozemky	3 258	0	3 258	3 258	
	2. Stavby	78 302	-10 486	67 816	62 658	
	3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	134 981	-72 807	62 174	58 610	
	4. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	11 658	-1 730	9 928	10 675	
	5. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	16 405	0	16 405	4 760	
<b>C.</b>	<b>Oběžná aktiva</b>	<b>115 178</b>	<b>-8 463</b>	<b>106 715</b>	<b>159 950</b>	
<b>C. I.</b>	<b>Zásoby</b>	<b>48 817</b>	<b>-451</b>	<b>48 366</b>	<b>44 470</b>	
C. I. 1.	Materiál	1 519	-111	1 408	671	
	2. Nedokončená výroba a polotovary	46 702	-287	46 415	43 638	
	3. Výrobky	596	-53	543	161	
<b>C. III.</b>	<b>Krátkodobé pohledávky</b>	<b>66 288</b>	<b>-8 012</b>	<b>58 276</b>	<b>115 349</b>	
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	36 660	-8 012	28 648	75 380	
	2. Pohledávky – ovládací a řídicí osoba	13 738	0	13 738	7 673	
	3. Stát – daňové pohledávky	1 568	0	1 568	2 977	
	4. Krátkodobé poskytnuté zálohy	7 443	0	7 443	4 355	
	5. Dohadné účty aktivní	6 744	0	6 744	24 804	
	6. Jiné pohledávky	135	0	135	160	
<b>C. IV.</b>	<b>Krátkodobý finanční majetek</b>	<b>73</b>	<b>0</b>	<b>73</b>	<b>131</b>	
C. IV. 1.	Peníze	73	0	73	131	
<b>D. I.</b>	<b>Časové rozlišení</b>	<b>796</b>	<b>0</b>	<b>796</b>	<b>1 027</b>	
D. I. 1.	Náklady příštích období	788	0	788	994	
	2. Příjmy příštích období	8	0	8	33	

**ROZVAHA – pokračování (v celých tisících Kč)**

Označení	PASIVA	31. 12. 2010	31. 12. 2009
	<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>274 602</b>	<b>311 146</b>
<b>A.</b>	<b>Vlastní kapitál</b>	<b>163 410</b>	<b>152 118</b>
<b>A. I.</b>	<b>Základní kapitál</b>	<b>125 031</b>	<b>125 031</b>
A. I. 1.	Základní kapitál	125 031	125 031
<b>A. II.</b>	<b>Kapitálové fondy</b>	<b>6 081</b>	<b>6 081</b>
A. II. 1.	Ostatní kapitálové fondy	6 081	6 081
<b>A. III.</b>	<b>Rezervní fondy a ostatní fondy ze zisku</b>	<b>19 992</b>	<b>19 553</b>
A. III. 1.	Zákonný rezervní fond	18 373	18 373
	2. Statutární a ostatní fondy	1 619	1 180
<b>A. IV.</b>	<b>Výsledek hospodaření minulých let</b>	<b>39</b>	<b>39</b>
A. IV. 1.	Nerozdělený zisk minulých let	39	39
<b>A. V.</b>	<b>Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)</b>	<b>12 267</b>	<b>1 414</b>
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje</b>	<b>111 085</b>	<b>158 870</b>
<b>B. I.</b>	<b>Rezervy</b>	<b>6 831</b>	<b>13 074</b>
B. I. 1.	Ostatní rezervy	6 831	13 074
<b>B. II.</b>	<b>Dlouhodobé závazky</b>	<b>2 013</b>	<b>20 608</b>
B. II. 1.	Závazky – ovládající a řídicí osoba	0	20 000
	2. Odložený daňový závazek	2 013	608
<b>B. III.</b>	<b>Krátkodobé závazky</b>	<b>102 241</b>	<b>125 188</b>
B. III. 1.	Závazky z obchodních vztahů	5 875	16 243
	2. Závazky – ovládající a řídicí osoba	20 000	0
	3. Závazky k zaměstnancům	5 658	5 374
	4. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	3 073	2 711
	5. Stát – daňové závazky a dotace	1 925	8 464
	6. Krátkodobé přijaté zálohy	52 612	79 474
	7. Dohadné účty pasivní	12 815	12 700
	8. Jiné závazky	283	222
<b>C. I.</b>	<b>Časové rozlišení</b>	<b>107</b>	<b>158</b>
C. I. 1.	Výdaje příštích období	107	158

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY (v celých tisících Kč)

Označení	Skutečnost v účetním období	
	2010	2009
II. Výkony	300 003	266 903
II. 1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	268 326	246 181
2. Změna stavu zásob vlastní činnosti	3 367	9 786
3. Aktivace	28 310	10 936
B. Výkonová spotřeba	157 300	127 530
B. 1. Spotřeba materiálu a energie	72 998	57 647
2. Služby	84 302	69 883
<b>+</b> Přidaná hodnota	<b>142 703</b>	<b>139 373</b>
C. Osobní náklady	109 584	108 239
C. 1. Mzdové náklady	78 832	80 275
2. Odměny členům orgánů společnosti a družstva	432	432
3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	26 541	24 871
4. Sociální náklady	3 779	2 661
D. Daně a poplatky	729	734
E. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	15 316	16 769
III. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	422	847
III. 1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	267	600
2. Tržby z prodeje materiálu	155	247
F. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	237	167
F. 1. Prodaný materiál	237	167
G. Zvýšení (+) / snížení (-) rezerv a opravných položek v provozní oblasti	-3 436	9 335
IV. Ostatní provozní výnosy	62	162
H. Ostatní provozní náklady	3 255	925
<b>*</b> Provozní výsledek hospodaření	<b>17 502</b>	<b>4 213</b>
X. Výnosové úroky	50	57
N. Nákladové úroky	667	1 206
XI. Ostatní finanční výnosy	369	14
O. Ostatní finanční náklady	1 151	485
<b>*</b> Finanční výsledek hospodaření	<b>-1 399</b>	<b>-1 620</b>
Q. Daň z příjmů za běžnou činnost	3 836	1 179
Q. 1. - splatná	2 431	2 027
2. - odložená	1 405	-848
<b>**</b> Výsledek hospodaření za běžnou činnost	<b>12 267</b>	<b>1 414</b>
<b>***</b> Výsledek hospodaření za účetní období	<b>12 267</b>	<b>1 414</b>
<b>***</b> Výsledek hospodaření před zdaněním	<b>16 103</b>	<b>2 593</b>

## PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU

<b>Rok končící 31. prosince 2010</b>						
	<b>Základní kapitál</b> tis. Kč	<b>Ostatní kapitálové fondy</b> tis. Kč	<b>Zákonný rezervní fond</b> tis. Kč	<b>Sociální fond</b> tis. Kč	<b>Nerozdělený zisk</b> tis. Kč	<b>Celkem</b> tis. Kč
<b>Zůstatek k 1. lednu 2009</b>	<b>125 031</b>	<b>6 081</b>	<b>18 373</b>	<b>884</b>	<b>21 788</b>	<b>172 157</b>
Příděl do zákonného rezervního a sociálního fondu	0	0	0	1 026	-1 026	0
Čerpání sociálního fondu	0	0	0	-730	0	-730
Výplata dividend	0	0	0	0	-20 723	-20 723
Zisk za rok 2009	0	0	0	0	1 414	1 414
<b>Zůstatek k 31. prosinci 2009</b>	<b>125 031</b>	<b>6 081</b>	<b>18 373</b>	<b>1 180</b>	<b>1 453</b>	<b>152 118</b>
Příděl do zákonného rezervního a sociálního fondu	0	0	0	1 414	-1 414	0
Čerpání sociálního fondu	0	0	0	-975	0	-975
Zisk za rok 2010	0	0	0	0	12 267	12 267
<b>Zůstatek k 31. prosinci 2010</b>	<b>125 031</b>	<b>6 081</b>	<b>18 373</b>	<b>1 619</b>	<b>12 306</b>	<b>163 410</b>

## PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

<b>Rok končící 31. prosince 2010</b>		<b>2010</b>	<b>2009</b>
		tis. Kč	tis. Kč
<b>Peněžní toky z provozní činnosti</b>			
<b>Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním</b>		<b>16 103</b>	<b>2 593</b>
<b>A.1</b>	<b>Úpravy o nepeněžní operace:</b>		
A.1.1	Odpisy stálých aktiv	15 316	16 769
A.1.2	Změna stavu opravných položek a rezerv	-3 436	9 335
A.1.3	Zisk z prodeje stálých aktiv	-267	-600
A.1.4	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	617	1 149
A.1.5	Úpravy o ostatní nepeněžní operace	1 377	0
<b>A *</b>	<b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu</b>	<b>29 710</b>	<b>29 246</b>
<b>A.2</b>	<b>Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu:</b>		
A.2.1	Změna stavu pohledávek a přechodných účtů aktiv	57 818	-39 760
A.2.2	Změna stavu krátkodobých závazků a přechodných účtů pasiv	-43 105	41 571
A.2.3	Změna stavu zásob	-3 917	-9 781
<b>A **</b>	<b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním</b>	<b>40 506</b>	<b>21 276</b>
A.3	Úroky vyplacené	-560	-1 066
A.4	Úroky přijaté	42	57
A.5	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	-1 035	-4 763
<b>A ***</b>	<b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>38 953</b>	<b>15 504</b>
<b>Peněžní toky z investiční činnosti</b>			
B.1	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-32 238	-14 395
B.2	Příjmy z prodeje stálých aktiv	267	600
<b>B ***</b>	<b>Čistý peněžní tok z investiční činnosti</b>	<b>-31 971</b>	<b>-13 795</b>
<b>Peněžní toky z finanční činnosti</b>			
<b>C.2</b>	<b>Změna stavu vlastního kapitálu</b>		
C.2.1	Přímé platby na vrub fondů	-975	-730
C.2.2	Vyplacené dividendy	0	-20 723
<b>C ***</b>	<b>Čistý peněžní tok z finanční činnosti</b>	<b>-975</b>	<b>-21 453</b>
<b>Čisté zvýšení (+) / snížení (-) peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>		<b>6 007</b>	<b>-19 744</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na počátku roku</b>		<b>7 804</b>	<b>27 548</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci roku</b>		<b>13 811</b>	<b>7 804</b>

## 3.2 Příloha účetní závěrky

### Rok končící 31. prosince 2010

#### 1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

Společnost RWE Plynoprojekt, s.r.o., (dále „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 31. prosince 1993 a její sídlo je Praha 4, Michle, U Plynárny 223/42. Identifikační číslo Společnosti je 60193484. K 1. lednu 2009 Společnost změnila právní formu z akciové společnosti na společnost s ručením omezeným, tato změna byla řádně zapsána v obchodním rejstříku.

Stoprocentním vlastníkem Společnosti je RWE Transgas, a.s. Společnost nemá uzavřenou ovládací smlouvu s ovládající společností. Společnost patří do skupiny RWE.

Statutárními orgány společnosti k 31. prosinci 2010 jsou:

	<b>Funkce</b>	<b>Den vzniku funkce</b>
Ing. Jan Ruml	jednatel	1. ledna 2009
Ing. Pavel Bartl	jednatel	1. ledna 2009
Dipl. Ing. Holger Linke	jednatel	8. ledna 2009

Statutárními orgány společnosti k 31. prosinci 2009 byli:

	<b>Funkce</b>	<b>Den vzniku funkce</b>
Ing. Jan Ruml	jednatel	1. ledna 2009
Ing. Pavel Bartl	jednatel	1. ledna 2009
JUDr. Ivan Cestr	jednatel	1. ledna 2009 (do 7. ledna 2009)
Dipl. Ing. Holger Linke	jednatel	8. ledna 2009

#### Předmětem podnikání Společnosti je:

- projektová činnost ve výstavbě
- technickoingenýrská činnost v investiční výstavbě
- výroba a rozvod tepelné energie
- výroba a distribuce elektřiny, obchod s elektřinou
- prodej plynu (CNG)
- automatizované zpracování dat

#### Společnost byla v roce 2009 a 2010 organizačně členěna následujícím způsobem:

- divize zajišťování dodávek
- divize obchodu, financí a služeb
- odbor poradenství v oblasti energetiky

- úsek inženýringu a projektování
- úsek technologie
- odbor elektro, řídicích systémů a protikorozi ochrany
- úsek provozu a údržby
- odbor koordinace a kontroly
- úsek obchodní
- úsek financí a služeb

V současnosti Společnost provozuje 9 čerpacích stanic na plnění stlačeného zemního plynu (CNG), 1 kogenerační jednotku (dodávající teplo a energii), 2 trigenerační jednotky (dodávající teplo, energii a chlad) a 14 tepelných zařízení.

## 2 ÚČETNÍ POSTUPY

### (a) Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetní závěrka je sestavena v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a je sestavena v historických cenách.

### (b) Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek

Nehmotný (a hmotný) majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 20 tis. Kč (10 tis. Kč) za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný (a hmotný) majetek.

Nehmotný majetek, jehož pořizovací cena je nižší než 20 tis. Kč, je považován za službu a při pořízení účtován do nákladů. Hmotný majetek, jehož pořizovací cena je nižší než 10 tis. Kč, je považován za materiál a účtován jednorázově do nákladů.

Nakoupený dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je prvotně vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související.

Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je odepisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti. Společnost uplatňuje roční odpisové sazby, které se liší od sazeb odpočitatelných pro daňové účely.

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku aktualizován na základě očekávané doby životnosti.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně ziskatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného majetku se účtují přímo do nákladů. Technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku je aktivováno.

### (c) Zásoby

Nakoupené zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje veškeré náklady související s pořízením těchto zásob (zejména dopravné, clo atd.). Pro úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu „první do skladu – první ze skladu“.

Zásoby vlastní výroby, tj. nedokončená výroba (rozpracované projekty), polotovary a hotové výrobky, jsou oceňovány vlastními výrobními náklady sníženými o opravnou položku. Vlastní výrobní náklady zahrnují přímý a nepřímý materiál, přímé a nepřímé mzdy a výrobní režii.

Opravná položka k pomaluobrátkovým a zastaralým zásobám je tvořena na základě analýzy obrátkovosti zásob a na základě individuálního posouzení zásob.

### (d) Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pochybným pohledávkám.

Opravná položka k pohledávkám je tvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení bonity dlužníků. Společnost nevytváří opravné položky k pohledávkám za spřízněnými stranami.

Nedobytné pohledávky se odepisují po uplynutí zákonné promlčecí lhůty.

### (e) Přepočítání cizích měn

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kursem platným v den transakce.

Všechny zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kursem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

### (f) Výnosy

Tržby jsou zaúčtovány k datu doručení výrobků a zboží nebo k datu poskytnutí služeb a jejich akceptace zákazníkem a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

Tržby za projektování a inženýring jsou vykázány dle smluv, nejčastěji ke dni akceptace (předání a převzetí) zákazníkem a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

Tržby z poskytování tepla, chladu a event. elektrické energie se skládají z tržeb získaných skutečnou fakturací na základě provedených měření spotřeby odběrných míst (odečet je prováděn minimálně jednou ročně) a z tržeb za tzv. „nevyfakturované dodávky“.

Tržby z poskytování tepla (kotelny) jsou stanoveny formou cenového vzorce vázaného na kotace referenčních paliv a pevné ceny.

Tržby z prodeje stlačeného plynu (CNG) jsou vykázány na základě pravidelné měsíční fakturace za skutečně odebrané množství stlačeného plynu.

#### (g) Rezervy

Společnost tvoří rezervy na krytí svých závazků nebo výdajů, u nichž je pravděpodobné, že nastanou, je znám jejich účel, avšak není přesně známa jejich výše, nebo časový rozvrh úhrady. Rezervy však nejsou tvořeny na běžné provozní výdaje nebo na výdaje přímo související s budoucími příjmy.

Společnost tvoří zejména rezervu na nevyčerpanou dovolenou, dále rezervu na rizika související s již vyfakturovanými projekty a rezervu na akciový opční program.

Společnost vykazuje v rezervách nesplacený závazek z titulu daně z příjmů. Pokud zálohy na daň z příjmu převyšují odhadovanou splatnou daň k datu účetní závěrky, příslušný rozdíl je vykázán jako krátkodobá pohledávka.

#### (h) Úrokové náklady

Veškeré úrokové náklady jsou účtovány do nákladů.

#### (i) Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v budoucnosti.

#### (j) Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tyto strany mají rozhodující vliv
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami jsou uvedeny v poznámce 12.

#### (k) Přehled o peněžních tocích

Společnost sestavila přehled o peněžních tocích s využitím nepřímé metody. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku hotovosti.

V rámci skupiny Společnost využívá tzv. cash-pooling. Pohledávka, resp. závazek, vzniklá(y) z titulu cash-poolingu, je vykazován(a) v rámci přehledu o peněžních tocích jako součást položky Peníze a peněžní ekvivalenty. V případě, že závazek vzniklý z titulu cash-poolingu představuje formu financování, není pro účely přehledu o peněžních tocích považován za Peníze a peněžní ekvivalenty.

**(I) Následné události**

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem představujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

**3 DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ A HMOTNÝ MAJETEK**

	Dlouhodobý nehmotný majetek		Dlouhodobý hmotný majetek	
	2010 tis. Kč	2009 tis. Kč	2010 tis. Kč	2009 tis. Kč
Zůstatková hodnota k 1. lednu	10 208	13 136	139 961	137 627
Přírůstky	129	235	32 109	15 940
Odpisy	-2 827	-3 163	-12 489	-13 606
<b>Zůstatková hodnota k 31. prosinci</b>	<b>7 510</b>	<b>10 208</b>	<b>159 581</b>	<b>139 961</b>

Společnost v roce 2010 začala provozovat novou plnicí stanici stlačeného zemního plynu v České Lípě a zahájila zkušební provoz na plnicí stanici Louny. Dále Společnost v roce 2010 pořídila dvě nové kotelny – v Žandově a v hotelu Devět Skal v obci Milovy.

V roce 2009 začala provozovat novou plnicí stanici stlačeného zemního plynu v Semilech a rozšířila stávající stanici stlačeného zemního plynu v Brně. Dále Společnost v roce 2009 pořídila dvě nové kotelny – v Bolaticích a v Ostravě.

V roce 2010 a 2009 Společnost nepoužívala majetek získaný finančním ani operativním leasingem.

**4 ZÁSoby**

Společnost vytvořila opravnou položku k zásobám k 31. prosinci 2010 ve výši 451 tis. Kč (31. prosince 2009: 430 tis. Kč).

**5 POHLEDÁVKY**

Nezaplacené pohledávky z obchodních vztahů nejsou zajištěny a žádná z nich nemá splatnost delší než 5 let.

Pohledávky po splatnosti k 31. prosinci 2010 činily 12 153 tis. Kč (31. prosince 2009: 9 267 tis. Kč).

Pohledávky za spřízněnými stranami, včetně pohledávky z titulu cash-poolingu, jsou uvedeny v poznámce 12.

Opravná položka k pohledávkám k 31. prosinci 2010 činila 8 012 tis. Kč (31. prosince 2009: 5 416 tis. Kč).

## 6 VLASTNÍ KAPITÁL

Základní kapitál k 31. prosinci 2010 činí 125 031 tis. Kč.

Společnost je plně vlastněna společností RWE Transgas, a.s., zapsanou v České republice, a je součástí koncernu RWE. Nejvyšší mateřskou společností koncernu je společnost RWE Aktiengesellschaft, zapsaná v Německu.

Zákonný rezervní fond je tvořen ze zisku Společnosti podle zákona a nelze jej rozdělit společníkovi, lze jej použít výhradně k úhradě ztrát.

Dne 24. března 2010 jediný společník schválil účetní závěrku Společnosti za rok 2009 a rozhodl o rozdělení zisku ve výši 1 414 tis. Kč.

## 7 REZERVY

	31. prosince 2010 tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
Rezerva na nevyčerpanou dovolenou	2 856	2 756
Rezerva na akciový opční program	335	1 534
Rezerva na nedokončené projekty	3 640	8 784
<b>Rezervy celkem</b>	<b>6 831</b>	<b>13 074</b>

Rezerva na akciový opční program je tvořena na základě politik skupiny RWE a představuje peněžní odměnu určenou k výplatě vedení Společnosti, jejíž výše se mění především v souvislosti s vývojem hodnoty akcií společnosti RWE Aktiengesellschaft.

## 8 ZÁVAZKY A BUDOUCÍ ZÁVAZKY

Závazky z obchodních vztahů a jiné závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

Závazky po splatnosti k 31. prosinci 2010 činily 350 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 350 tis. Kč).

Společnost nemá žádné závazky po splatnosti ze sociálního nebo zdravotního pojištění ani žádné jiné závazky po splatnosti k finančním úřadům či jiným státním institucím.

Závazky ke spřízněným stranám jsou uvedeny v poznámce 12.

## 9 DAŇ Z PŘÍJMŮ

Daňový náklad zahrnuje:

	<b>2010</b> tis. Kč	<b>2009</b> tis. Kč
Splatnou daň (2010: 19 %, 2009: 20 %)	2 413	2 097
Odloženou daň	1 405	-848
Úpravu daňového nákladu předchozího období podle skutečně podaného daňového přiznání	18	-70
<b>Celkem daňový náklad</b>	<b>3 836</b>	<b>1 179</b>

Odložená daň byla vypočtena s použitím sazby daně 19 % (daňová sazba pro roky 2010 a následující).

Odloženou daňovou pohledávku (+) / závazek (-) lze analyzovat následovně:

	<b>31. prosince 2010</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2009</b> tis. Kč
Odložená daň z titulu:		
Zrychlených daňových odpisů majetku	-5 064	-4 156
Rezerv a opravných položek	3 051	3 548
<b>Čistý odložený daňový závazek</b>	<b>-2 013</b>	<b>-608</b>

## 10 ČLENĚNÍ VÝNOSŮ PODLE ODVĚTVÍ

Výnosy z provozní činnosti byly tvořeny následujícím způsobem:

	2010 tis. Kč	2009 tis. Kč
Tuzemsko		
Projektování a inženýring	160 002	140 897
<i>Tepl</i> o, chlad, výroba elektr. energie, prodej CNG	81 226	71 690
Informatika, služby v oblasti poskytování software, hromadné tisky	10 259	10 907
Ostatní služby	3 041	2 665
Plynárenské výrobky a jejich servis	12 320	10 446
Zahraničí		
Projektování a inženýring	43	8 737
Plynárenské výrobky a jejich servis	1 435	839
Celkem tržby za prodej výrobků a služeb	268 326	246 181
Aktivace a změna stavu zásob	31 677	20 722
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	422	847
Jiné	62	162
<b>Celkem</b>	<b>300 487</b>	<b>267 912</b>

## 11 ANALÝZA ZAMĚSTNANCŮ

	Osobní náklady		Průměrný přepočtený počet zaměstnanců během roku	
	2010 tis. Kč	2009 tis. Kč	2010	2009
Vedení Společnosti	13 678	12 457	7	6
Ostatní zaměstnanci	95 906	95 782	158	156
<b>Celkem</b>	<b>109 584</b>	<b>108 239</b>	<b>165</b>	<b>162</b>

Vedení Společnosti zahrnuje jednatele, ostatní ředitele a vedoucí zaměstnance, kteří jsou jim přímo podřízeni.

## 12 TRANSAKCE SE SPŘÍZNĚNÝMI STRANAMI

V roce 2010 bylo poskytnuto jednatelům nepeněžní plnění ve formě používání osobního automobilu pro soukromé účely.

Odměna jednatelů Společnosti v roce 2010 a 2009 činila 432 tis. Kč. Dále byly v roce 2010 vyplaceny jednatelům příspěvky na penzijní připojištění v celkové výši 22 tis. Kč (2009: 29 tis. Kč). Tyto odměny jsou součástí osobních nákladů.

Vedoucím zaměstnancům byl vytvořen akciový opční program (viz poznámka 7), na který byla k 31. prosinci 2010 vytvořena rezerva ve výši 335 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 1 534 tis. Kč).

Kromě výše uvedeného nebylo v roce 2010 ani v roce 2009 jednatelům poskytnuto žádné další plnění jak v peněžní, tak v naturální formě.

Společnost se podílela na těchto transakcích se spřízněnými stranami:

	2010 tis. Kč	2009 tis. Kč
<b>Výnosy</b>		
Prodej výrobků a služeb	142 252	138 655
Úrok z cash-poolingu	40	50
<b>Celkem</b>	<b>142 292</b>	<b>138 705</b>
<b>Náklady</b>		
Nákup hmotného a nehmotného majetku	420	235
Nákup služeb a energií	55 840	43 916
Úrok z úvěru a z cash-poolingu	667	1 206
<b>Celkem</b>	<b>56 927</b>	<b>45 357</b>

Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

	31. prosince 2010 tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
Pohledávky z obchodního styku	4 778	54 294
Pohledávky z cash-poolingu	13 738	7 673
Dohadné účty aktivní	0	1 581
Zálohy vyplacené	5 169	1 938
<b>Pohledávky celkem</b>	<b>23 685</b>	<b>65 486</b>
Závazky z úvěru	20 000	20 000
Závazky z obchodního styku	3 376	2 720
Dohadné účty pasivní	4 042	3 482
Zálohy přijaté	36 622	44 085
<b>Závazky celkem</b>	<b>64 040</b>	<b>70 287</b>

### 13 ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI

Informace o odměně auditorské společnosti PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. jsou uvedeny ve výroční zprávě ovládající osoby na nejvyšší úrovni RWE Aktiengesellschaft za konsolidační celek.

### 14 POTENCIÁLNÍ ZÁVAZKY

Vedení Společnosti si není vědomo žádných potenciálních závazků Společnosti k 31. prosinci 2010.

### 15 PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

Peníze a peněžní ekvivalenty uvedené v přehledu o peněžních tocích jsou analyzovány takto:

	31. prosince 2010 tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
Pokladní hotovost a peníze na cestě	73	79
Peněžní ekvivalenty zahrnuté v krátkodobém finančním majetku	0	52
Pohledávka z cash-poolingu	13 738	7 673
<b>Peníze a peněžní ekvivalenty</b>	<b>13 811</b>	<b>7 804</b>

## 16 NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

K 26. lednu 2011 odstoupil Ing. Holger Linke z pozice jednatele Společnosti. S platností od 3. února 2011 byl na pozici jednatele Společnosti jmenován pan Carl Holger. Po rozvahovém dni nedošlo k žádným jiným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

10. února 2011



**Ing. Jan Ruml**  
jednatel



**Ing. Pavel Bartl**  
jednatel

## 4 ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

### 4.1 Zpráva auditora k účetní závěrce



#### **Společníkovi společnosti RWE Plynoprojekt, s.r.o.**

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti RWE Plynoprojekt, s.r.o., identifikační číslo 601 93 484, se sídlem U Plynárny 223/42, Praha 4 – Michle (dále „Společnost“), tj. rozvahu k 31. prosinci 2010, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok 2010 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

#### *Odpovědnost statutárního orgánu Společnosti za účetní závěrku*

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považuje za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

#### *Úloha auditora*

Naší úlohou je vydat na základě provedení auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

*PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, [www.pwc.com/cz](http://www.pwc.com/cz)*

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

(c) 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. "PwC" je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.



**Společník společnosti RWE Plynoprojekt, s.r.o.  
Zpráva nezávislého auditora**

### *Úloha auditora (pokračování)*

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### *Výrok*

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2010, jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

10. února 2011

A handwritten signature in blue ink that reads 'PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.'.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupená partnerem

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ing. Tomáš Bašta'.

Ing. Tomáš Bašta  
statutární auditor, oprávnění č. 1966

## 4.2 Zpráva auditora k výroční zprávě a zprávě o vztazích mezi propojenými osobami



### **Společníkovi společnosti RWE Plynoprojekt, s.r.o.**

Ověřili jsme účetní závěrku společnosti RWE Plynoprojekt, s.r.o., identifikační číslo 60193484, se sídlem U Plynárny 223/42, Praha 4 – Michle (dále „Společnost“) za rok končící 31. prosince 2010 uvedenou ve výroční zprávě na stranách 12–27, ke které jsme dne 10. února 2011 vydali výrok uvedený na stranách 28–29.

#### *Zpráva o výroční zprávě*

Ověřili jsme soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2010 s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

#### *Úloha auditora*

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

#### *Výrok*

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2010 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

*PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, [www.pwc.com/cz](http://www.pwc.com/cz)*

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

(c) 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. “PwC” je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.



**Společník společnosti RWE Plynoprojekt, s.r.o.  
Zpráva nezávislého auditora**

### **Zpráva o ověření zprávy o vztazích**

Dále jsme provedli prověrku příložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládající osobou a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok končící 31. prosince 2010 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této Zprávě.

#### *Rozsah ověření*

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto standardem jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat omezenou jistotu, že Zpráva neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

#### *Závěr*

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

10. března 2011

A handwritten signature in blue ink that reads "PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.".

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupená partnerem

A handwritten signature in blue ink that reads "Ing. Tomáš Bašta".

Ing. Tomáš Bašta  
statutární auditor, oprávnění č. 1966

## 5 ZPRÁVA JEDNATELŮ SPOLEČNOSTI RWE PLYNOPROJEKT, S.R.O., O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI K 31. PROSINCI 2010

Vzhledem k tomu, že společnost RWE Plynoprojekt, s.r.o., (dále jen „Společnost“) neuzavřela coby ovládaná osoba ovládací smlouvu, která by byla účinná v roce 2010, zpracovali jednatele Společnosti v souladu s § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, tuto zprávu o vztazích mezi Společností a ovládajícími osobami a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnými ovládajícími osobami (dále jen „propojené osoby“) za rok 2010, pokud jsou tyto propojené osoby Společnosti známy. Zpráva je nedílnou součástí výroční zprávy Společnosti za rok 2010 a akcionář Společnosti má možnost se s ní seznámit ve stejné lhůtě a za stejných podmínek jako s účetní závěrkou.

### 1. Ovládající osoby

V celém uplynulém účetním období byla Společnost ovládána následujícími osobami:

#### a) přímo

- RWE Transgas, a.s., se sídlem Limuzská 12/3135, Praha 10, PSČ 100 98, IČ 26460815, která byla jediným společníkem Společnosti

#### b) nepřímo

- RWE Gas International B.V., se sídlem Diamantlaan 15, 2132 WV Hoofddorp, Nizozemské království, která byla jediným akcionářem společnosti RWE Transgas, a.s.,  
a
- RWE Aktiengesellschaft (dále jen „RWE AG“), se sídlem Opernplatz 1, 45128 Essen, Spolková republika Německo, která byla jediným společníkem společnosti RWE Gas International B.V.

### 2. Další propojené osoby

Společnost požádala výše uvedené ovládající osoby o zaslání seznamu ostatních osob, které byly v posledním účetním období ovládány stejnými ovládajícími osobami. Na základě sdělení ovládajících osob a ostatních informací jednatelům dostupných vyhotovili jednatele Společnosti tuto zprávu. Schéma propojení a ovládání společností v rámci relevantní linie koncernu RWE k 31. prosinci 2010 je uvedeno na třetí straně obálky této výroční zprávy.

### 3. Smlouvy uzavřené mezi Společností a propojenými osobami, plnění a protiplnění poskytnutá a přijatá

V posledním účetním období byly mezi Společností a propojenými osobami uzavřeny smlouvy uvedené v příloze č. 1. Plnění těchto smluv, i smluv uzavřených v minulých účetních obdobích, nevznikla Společnosti žádná újma. Z tohoto důvodu nebylo zapotřebí zajišťovat úhrady újmy nebo uzavírat smlouvy o jejich úhradě. Hodnota plnění a protiplnění v účetním období mezi propojenými osobami je uvedena v poznámce 12 přílohy k účetní závěrce k 31. prosinci 2010.

#### 4. Jiné právní úkony učiněné v zájmu propojených osob

V posledním účetním období neučinila Společnost v zájmu propojených osob žádné právní úkony.

#### 5. Opatření přijatá či uskutečněná v zájmu nebo na popud propojených osob

V posledním účetním období Společnost nepřijala, resp. neuskutečnila žádná opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

#### 6. Neexistence újmy

Společnosti v posledním účetním období nevznikla žádná újma ze smluv s propojenými osobami, z jiných právních úkonů učiněných v zájmu propojených osob ani z opatření uskutečněných v zájmu nebo na popud propojených osob, jejichž uzavření nebo přijetí se uskutečnilo v posledním či předcházejících účetních obdobích.

#### 7. Důvěrnost informací

V této zprávě nejsou uváděny údaje, které jsou předmětem obchodního tajemství Společnosti.

#### 8. Závěr

Tato zpráva byla jednatelem Společnosti schválena dne 9. 3. 2011.

V Praze dne 10. 3. 2011



Ing. Jan Ruml  
jednatel



Ing. Pavel Bartl  
jednatel

PŘÍLOHA Č. 1

<b>Smlouvy uzavřené mezi Společností a propojenými osobami v posledním účetním období</b>		
<b>Smluvní strana</b>	<b>Smluvní typ/předmět smlouvy</b>	<b>Počet smluv</b>
Jihomoravská plynárenská, a.s.	Smlouva o nájmu nebytových prostor (Dodatek č. 3)	1
	Rámcová objednávka – Opravy odorizačních stanic	1
	Objednávky	5
RWE GasNet, s.r.o.	Smlouva o nájmu nebytových prostor (Dodatek č. 1)	1
	Dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo	1
	Dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo	1
	Dohoda o narovnání	1
	Smlouva o dílo	1
	Dohoda o ukončení účinnosti smlouvy o dílo	1
	Dohoda o ukončení účinnosti smlouvy o dílo	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti předprojektové a projektové přípravy plynovodů, regulačních stanic, odorizačních zařízení a stanic katodové ochrany	1
	Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování služeb v oblasti předprojektové a projektové přípravy VTL plynovodů, regulačních stanic, odorizačních zařízení, stanic katodové ochrany a staveb místních sítí s RN nad 5 mil. Kč	1
	Smlouva o připojení k distribuční soustavě (Žandov)	1
Objednávky	61	
JMP Net, s.r.o.	Smlouva o poskytování služeb v oblasti předprojektové a projektové přípravy VTL plynovodů, regulačních stanic, odorizačních zařízení, stanic katodové ochrany a staveb místních sítí s RN nad 5. mil. Kč	1
	Smlouva o nájmu nebytových prostor (Dodatek č. 1)	1
SMP Net, s.r.o.	Smlouva o poskytování služeb v oblasti předprojektové a projektové přípravy VTL plynovodů, regulačních stanic, odorizačních zařízení, stanic katodové ochrany a staveb místních sítí s RN nad 5. mil. Kč	1
VČP Net, s.r.o.	Smlouva o poskytování služeb v oblasti předprojektové a projektové přípravy VTL plynovodů, regulačních stanic, odorizačních zařízení, stanic katodové ochrany a staveb místních sítí s RN nad 5. mil. Kč	1
Severomoravská plynárenská, a.s.	Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny	1
RWE Distribuční služby, s.r.o.	Objednávky	18
RWE Gas Storage, s.r.o.	Smlouva o dílo	4
	Dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo	2
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o dílo	1
	Mandátní smlouva na výkon autorského dozoru	1
	Kupní smlouva – Prodej vrtu v CHLÚ Dolní Dunajovice II	1

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
RWE Interní služby, s.r.o.	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti nákupu a logistiky	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti facility (Dodatek č. 2 a 3)	2
	Dodatek č. 4 a 5 ke Smlouvě o službách v oblasti informačních technologií	2
	Dodatek č. 2 ke Smlouvě o poskytování služeb pronájmu, logistiky a zúčtování mobilních telefonů a IP telefonů	1
	Dodatek č. 2, 3 a 4 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti facility	3
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	1
	Smlouva o zajištění provozu Trigenerační zdroj TG Limuzská, čištění kazet YORK, provoz a servis plynové lampy	1
	Objednávky	4
Východočeská plynárenská, a. s.	Dodatek č. 2 a 3 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	2
Severomoravská plynárenská, a.s.	Dodatek č. 2 a 3 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	2
RWE Transgas, a.s.	Dodatek č. 5 k dohodě o poskytování cash-poolingu – reálného	1
	Dodatek č. 2 ke smlouvě o poskytnutí úvěrů	1
	Dodatek č.2 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti SLA Consulting-governance TG	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti personálních činností	1
	Dodatek č. 2 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti ArGUS consulting	1
NET4GAS, s.r.o.	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o nájmu nebytový	1
	Smlouva o dílo	2
	Land Permission+Building Permission D.C.	1
	Objednávky	9
RWE Energie, a.s.	Smlouva o nájmu nebytových prostor (Dodatek č. 2 a 3)	2
	Smlouva kupní – technologické vybavení kotelny v hotelu Devět Skal Milovy	1
	Smlouva o distribuci elektřiny z nn s obchodníkem s elektřinou	1
NET4GAS, s.r.o.	Smlouva o postoupení práv a povinností ArGUS	1
RWE Transgas, a.s.		

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
RWE Interní služby, s.r.o., Východočeská plynárenská, a.s., RWE Energie, a.s., VČP Net, s.r.o., RWE Distribuční služby, s.r.o., RWE Zákaznické služby, s.r.o., RWE GasNet, s.r.o., RWE Key Account CZ, s.r.o., RWE Transgas, a.s., NET4GAS, s.r.o., Jihomoravská plynárenská, a.s., JMP Net, s.r.o., RWE Gas Storage, s.r.o., RWE IT Czech s.r.o., Severomoravská plynárenská, a.s., SMP Net, s.r.o.	Smlouva o sdružení za účelem zadání veřejné zakázky na Operativní leasing vozidel skupiny RWE	1
RWE Interní služby, s.r.o., Východočeská plynárenská, a.s., RWE Energie, a.s., VČP Net, s.r.o., RWE Distribuční služby, s.r.o., RWE Zákaznické služby, s.r.o., RWE GasNet, s.r.o., RWE Key Account CZ, s.r.o., RWE Transgas, a.s., Jihomoravská plynárenská, a.s., JMP Net, s.r.o., RWE Gas Storage, s.r.o., RWE IT Czech s.r.o., Severomoravská plynárenská, a.s., SMP Net, s.r.o.	Smlouva o sdružení za účelem zadání veřejné zakázky na Archivaci papírových dokumentů skupiny RWE	1



**RWE Plynoprojekt, s.r.o.**

U Plynárny 223/42

140 21 Praha 4-Michle

T +420 267 976 211

F +420 267 976 202

E [info.plynoprojekt@rwe.cz](mailto:info.plynoprojekt@rwe.cz)

I [www.rwe-plynoprojekt.cz](http://www.rwe-plynoprojekt.cz)